



<p><b>Code der Ausschreibung:</b></p> <p><b>AOV/SUA-SF 011/2020 DIENSTLEISTUNG TICKETING UND ITCS IM ÖFFENTLICHEN VERKEHR DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN FÜR 7 JAHRE</b></p>		<p><b>Codice gara:</b></p> <p><b>AOV/SUA-SF 011/2020 SERVIZIO TICKETING E ITCS NEL TRASPORTO PUBBLICO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO PER 7 ANNI</b></p>
<p><b>Erkennungskode CIG: 82684458A9</b></p>		<p><b>Codice CIG: 82684458A9</b></p>
<p><b><u>Klarstellung Nr. 45</u></b></p>		<p><b><u>Chiarimento n. 45</u></b></p>
<p><b>Frage 1</b></p> <p>Der Auftragnehmer soll in sein Angebot die Kosten des Payment Service Providers inkludieren und einen Vertrag mit diesem abschließen. Die Kosten des PSP basieren auf der Anzahl Transaktionen. Wenn das einzuführende System erfolgreich wird und die Anzahl der Transaktionen in die Höhe schnell, dann hat der Auftragnehmer die erhöhten Kosten zu tragen ohne einen Ausgleich vom Auftraggeber. Wir schlagen daher vor die Angebotsannahme (Anzahl Transaktionen pro Jahr) im Angebot transparent auszuweisen und sich bei einer Veränderung der Situation gütlich zu einigen. Stimmen Sie dem zu?</p>		<p><b>Quesito 1</b></p> <p>L'affidatario deve includere nella propria offerta i costi del Payment Service Provider e dovrebbe concludere un contratto con esso. I costi del PSP si basano sulla quantità di transazioni. Quando il futuro sistema sarà operativo e la quantità di transazioni aumenterà, l'affidatario dovrà farsi carico dell'aumento dei costi senza una compensazione da parte del committente. A questo proposito proponiamo che prima dell'accettazione dell'offerta la quantità di transazioni annuali sia indicata in maniera trasparente nell'offerta e che si giunga a un compromesso nel caso in cui la situazione cambi. Siete d'accordo?</p>
<p><b>Antwort 1</b></p> <p>Bitte beachten Sie die Antwort L40 der Klarstellung 25.</p>		<p><b>Risposta 1</b></p> <p>Vedi risposta L40 del chiarimento 25.</p>